

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 6 SEPTEMBRE, 19 H - 2011

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 septembre 2011
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 juillet 2011
- .03 – **Point d'information des conseillers**
- .04 – **Période de questions du public**

12 – Orientation

- .01 1111663011 Autorisation d'adhésion à la « Politique municipale d'accessibilité universelle »
- .02 1112913038 Acceptation de l'offre de la Direction des transports du Service du développement et des opérations de gérer le programme de signalisation touristique et de conclure toutes les ententes pour ce faire, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

15 – Déclaration / Proclamation

- .01 Proclamation des Journées nationales de la Culture

20 – Affaires contractuelles

- .01 1111836001 Résiliation de l'entente entre R.J. Sport Enr. et la Ville (résolution CA11 26 0217) – Exploitation du Pro-shop à l'aréna Étienne-Desmarteau, situé au 3430, rue de Bellechasse
- .02 1114597001 Autorisation d'une dépense approximative de 90 310,00 \$ pour la tenue d'un concours sur invitation pour l'intégration d'une œuvre d'art public à la bibliothèque Marc-Favreau, par la Direction de la culture et du patrimoine, en collaboration avec la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement
- .03 1112913043 Autorisation d'une dépense de 226 972,13 \$ incluant l'octroi un contrat au montant de 194 422,13 \$ à Construction Soter Inc. pour la construction de dos d'âne allongés sur rue en revêtement bitumineux par thermorapiéçage - 2011 – Appel d'offres public RPPV11-07018-OP (1 soumissionnaire)
- .04 1112913041 Octroi d'un contrat à Émondage Allard au montant approximatif de 169 178,63 \$, selon l'option B du formulaire de soumission, pour le service d'élagage d'arbres dans l'arrondissement - Appel d'offres public RPPP11-06014-OP (3 soumissionnaires)

- .05 1112913036 Approbation d'un avenant modifiant le contrat pour la fourniture et l'installation de 10 engins élévateurs à nacelle de 33 pieds de hauteur de travail afin d'augmenter la valeur du contrat octroyé à Les Équipements Twin Itée le 6 juin 2011 (Résolution CA11 26 0166), de 71 237,36 \$, portant ainsi le montant total du contrat à 734 207,40 \$
- .06 1112913037 Approbation d'un avenant modifiant le contrat pour la fourniture et l'installation de 10 carrosseries-fourgons en aluminium de 9 pieds, incluant l'aménagement et les accessoires afin d'augmenter la valeur du contrat octroyé à Poudrier Frères Itée le 6 juin 2011 (Résolution CA11 26 0165), de 8 359,84 \$, portant ainsi le montant total du contrat à 454 565,20 \$
- .07 1111239002 Octroi d'une contribution financière de 600,00 \$, à même le surplus non affecté, au Fonds humanitaire de la FPPM (Fraternité des policiers et policières de Montréal) afin de financer des repas dans le cadre de la 45e Journée fèves au lard qui aura lieu le 30 septembre 2011
- .08 1111239003 Octroi d'une contribution financière de 4 500,00 \$, à même le surplus non affecté, à l'organisme Bouffe-Action de Rosemont pour le projet « Vert ta Ville »
- .09 1113581008 Ratification de l'octroi d'une contribution financière de 3 000,00 \$, à même le surplus non affecté, à l'organisme les Loisirs Saint-Marc de Rosemont, pour les dépenses encourues dans le cadre de l'organisation d'une fête nationale
- .10 1114288003 Octroi d'une contribution financière de 40 000,00 \$, à même le surplus non affecté, à Sports Montréal Inc. pour perte de jouissance temporaire du centre de pratique du golf municipal en 2010 et 2011
- .11 1114288004 Octroi d'une contribution financière de 1 000,00 \$, à même le surplus non affecté, à la Fondation de l'UQAM, dans le but de soutenir l'organisation du colloque international « Les nouvelles territorialités du sport dans la ville », dans le cadre des XXIVes Entretiens Jacques Cartier
- .12 1111663012 Octroi d'une contribution financière de 3 000,00 \$, à même le surplus non affecté, à l'organisme L'Accès-Cible Jeunesse Rosemont pour l'année 2011, pour la réalisation du dépanneur de la rentrée scolaire dans le quartier de Rosemont
- .13 1113515006 Octroi d'une contribution financière de 3 000,00 \$ à l'Association des commerçants et professionnels de Beaubien est, pour l'installation et la désinstallation de décorations hivernales pour l'année 2011
- .14 1112913039 Recommandation au Conseil municipal - Octroi d'un contrat à Pavages D'Amour Inc. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire sur le boulevard Rosemont, entre les 30e et 31e Avenues - Dépense totale de 580 000,00 \$ – Appel d'offres public RPPV11-06011-OP (5 soumissionnaires)

- .15 1112913040 Recommandation au Conseil municipal - Octroi d'un contrat à Salvex Inc. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire sur la rue des Écores, entre les rues St-Zotique et Bélanger, et sur l'avenue Louis-Hébert, entre le boulevard Rosemont et la rue des Carrières – Dépense totale de 1 135 500,02 \$ – Appel d'offres public RPPV11-06012-OP (5 soumissionnaires)

- .16 1110963076 Approbation d'un projet d'embellissement entre la 35e et la 41e Avenue et autorisation de versement d'une contribution financière de 2 500,00 \$ à l'Association commerciale du P'tit Beaubien

- .17 1112913045 Approbation de la convention de services professionnels avec la firme Génies conseil Inc. pour effectuer des analyses, de la conception et de la surveillance des travaux dans le cadre d'un programme de limiteurs de vitesse (dos d'âne) ainsi que pour l'ajout de quatre feux de circulation sur le territoire de l'arrondissement – Montant total 39 056,34 \$ – Appel d'offres sur invitation RPPV11-07019-OI (2 soumissionnaires)

- .18 1112913033 Octroi d'un contrat à Valgeau Inc. au montant de 567 317,81 \$, \$ pour le réaménagement de l'aire de jeu pour les enfants 6-12 ans, l'aménagement de jeux d'eau et des travaux d'électricité au parc St-Jean-de-la- Croix – Appel d'offres public RPPP11-05005-OP (5 soumissionnaires)

30 – Administration et finances

- .01 1110209008 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1er juin au 31 juillet 2011, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour les périodes comptables des mois de juin et juillet 2011, soit du 28 mai au 29 juillet 2011, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)

- .02 1113653004 Autorisation du dépôt d'une demande d'aide financière auprès du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – Phase II, pour l'agrandissement et la mise aux normes de la patageoire ainsi que la reconstruction du chalet au parc De Gaspé

- .03 1110081001 Prendre acte du rapport du maire sur la situation financière de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie et de la liste des contrats octroyés du 1er août 2010 au 31 juillet 2011

40 – Réglementation

- .01 1113581010 Émission d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « Repas champêtre », « Activités de l'association de baseball Rosemont », « Grand tournoi médiéval », « Ajoutez du rythme à votre quartier », « En ville sans ma voiture », « Marathon Oasis de Montréal », « Groupe l'Entre-Gens », « Festival LatinArte », « La course à la vie CIBC », « Procession religieuse Saint-Ambroise », « Marche pour des rêves »

- .02 1110963018 Émission d'ordonnance – Exemption de l'obligation de fournir 5 unités de stationnement – Bâtiment situé au 500, boulevard Rosemont (Bibliothèque Marc-Faveau) – En vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié)
- .03 1110963055 Émission d'ordonnance – Exemption de l'obligation de fournir 1 unité de stationnement pour le bâtiment situé au aux 6308-6312, avenue Henri-Julien – Fonds de compensation de 5 000,00 \$ – En vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié)
- .04 1112913030 Émission d'ordonnance – Programme de ruelles vertes – Interdire la circulation des véhicules routiers dans deux tronçons de la ruelle localisée à l'est de la 5e Avenue, entre la rue Holt et le boulevard Rosemont
- .05 1103515006 Émission d'ordonnance – Programme de ruelles vertes – Interdire la circulation des véhicules routiers dans un tronçon de la ruelle localisée à l'est de la 15e Avenue, entre les rues Beaubien Est et St-Zotique Est
- .06 1112913042 Émission d'ordonnance – Programme de ruelles vertes – Remplacement de l'autorisation d'interdiction d'accès véhiculaire en provenance de l'approche sud par la rue Cuvillier par l'approche sud par la rue Aylwin
- .07 1100963106 Adoption – Premier projet de résolution autorisant la démolition des bâtiments situés aux 2351, 2381 et 2385, rue des Carrières et la construction d'un nouveau bâtiment résidentiel, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .08 1110963044 Adoption – Premier projet de résolution autorisant la réfection de la toiture – Bâtiment situé au 3700, rue Rachel Est – En vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .09 1110963065 Adoption – Premier projet de résolution autorisant l'occupation d'une partie du bâtiment situé au 3000, rue Omer-Lavallée à des fins de garderie – En vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .10 1110963060 Adoption – Premier projet de résolution autorisant la construction d'une succursale de la SAQ - site Loblaws Angus - 4125, rue André-Laurendeau – En vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .11 1100963076 Approbation des plans en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279), articles 88 et 108 et du *Règlement d'urbanisme spécifique au site des anciens ateliers municipaux* 06-032 – Agrandir le bâtiment pour la bibliothèque Marc-Favreau – Bâtiment situé au 500, boulevard Rosemont

- .12 1110963043 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction d'un bâtiment de 3 étages – Bâtiment situé au 5626, boulevard Pie-IX
- .13 1110963048 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Ajouter une fenêtre, déplacer 2 fenêtres et l'entrée du sous-sol – Bâtiment situé au 5620, avenue des Cèdres
- .14 1110963057 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Agrandissement d'un bâtiment impliquant le réaménagement de l'édifice et l'installation d'une enseigne en façade – Bâtiment situé aux 5605, 5615 et 5655, boulevard Pie-IX
- .15 1110963054 Refus de donner suite à la demande d'occupation du bâtiment situé au 6630, avenue Papineau, par un lieu de culte
- .16 1110963061 Autorisation – Exercice de l'usage conditionnel « brocante », conformément au *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Bâtiment situé au 5620B, rue De La Roche
- .17 1110963064 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divisée – Immeuble situé aux 5462-5464, 12e Avenue
- .18 1110963070 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divisée – Immeuble situé aux 6761-6763, 15e Avenue
- .19 1110963068 Recommandation au conseil municipal – Adoption du Règlement P-11-009, à la suite des recommandations de l'Office de consultation publique de Montréal – Projet de développement de la partie ouest du site de l'ancien centre Raymond-Préfontaine
- .20 1111316005 Stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR) – Secteur 46 – Sur les rues Saint-André et Bellechasse – Augmenter le nombre de places de SRRR et modifier la plage horaire face au 6282
- .21 1111316006 Stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR) – Secteur 47 – Sur les rues Saint-Vallier et Bellechasse – Modifier la plage horaire face au 5983
- .22 1111316007 Stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR) – Secteur 59 – Sur les rues Garnier et Bélanger – Augmenter le nombre de places de SRRR le jour
- .23 1111316008 Stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR) – Secteur 59 – Sur les rues De Lanaudière et Jean-Talon Est – Augmenter le nombre de places de SRRR
- .24 1111316009 Stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR) – Secteur 72 – Sur les rues Mozart Ouest et Waverly – Augmenter le nombre de places de SRRR
- .25 1111316011 Stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR) – Secteur 72 – Sur les

rues Waverly et Marconi – Augmenter le nombre de places de SRRR

- .26 1111316010 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Secteur 47 – Sur les rues Saint-André et Rosemont – Augmenter le nombre de places de SRRR
- .27 1111316012 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Secteur 54 – Sur les rues Bellechasse et Lemay – Augmenter le nombre de places de SRRR et inclure la fin de semaine à la plage horaire
- .28 1111340001 Autorisation d'installer une signalisation – Interdiction de virage à gauche, du sud vers l'ouest – Programme de sécurité routière aux abords des écoles – École Alphonse-Desjardins – À l'angle des rues Viau et Saint-Zotique
- .29 1111340002 Autorisation d'installer une signalisation – Virage à droite obligatoire, du sud vers l'est, suite à la fermeture du mail central – Programme de sécurité routière aux abords des écoles – École Sainte-Bibiane – À l'angle du boulevard Rosemont et de la 12e Avenue
- .30 1110963073 Opération cadastrale – Frais pour fins de parc – Acceptation d'un versement de 20 660,00 \$, par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé aux 5715-5725, rue De Lanaudière), représentant 10 % de la valeur réelle des terrains visés compris dans le plan d'opération cadastrale – Conformément à l'article 6 du *Règlement sur les opérations cadastrales* (R.R.V.M., c. O-1)
- .31 1110629002 Avis de motion - Règlement RCA-75 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1 de l'ancienne Ville de Montréal) à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie »
- .32 1100963107 Avis de motion – Projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal, afin de remplacer le secteur de densité « 21-01 » par le secteur de densité « 21-03 », sur l'emplacement bordé au nord, par la ruelle située au nord de la rue des Carrières, à l'ouest par la rue Louis-Hémon, au sud, par la rue des Carrières et à l'est, par la ruelle située à l'est de la rue Louis-Hébert
- .33 1100963107 Adoption – Projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal, afin de remplacer le secteur de densité « 21-01 » par le secteur de densité « 21-03 », sur l'emplacement bordé au nord, par la ruelle située au nord de la rue des Carrières, à l'ouest par la rue Louis-Hémon, au sud, par la rue des Carrières et à l'est, par la ruelle située à l'est de la rue Louis-Hébert

60 – Information / Dépôt

- .01 1111307006 Prendre acte du dépôt du certificat du secrétaire d'arrondissement relatif au registre tenu du 4 au 8 juillet 2011 sur le règlement d'emprunt RCA2611-003

Le secrétaire d'arrondissement